UNE SEANCE AGITEE au Conseil municipal de Tourcoing

M. le Maire est mis en minorité sur une demande de subvention de 357.000 fr. pour les Hospices, qui est repoussée par 16 voix contre 11.

Une autre discussion est ouverte sur une indemnité à la « Brouette à la Mer »

Le Conseil municipal de Tourcoing a tenu vendredi à 18 heures, sa deuxième session de l'année, sous la présidence de M. Inghels, maire.

M. Mayer est nommé secrétaire de séance.

Après la lecture du procès-verbal de la séance précédente, qui est adopté sans réserve, il est procédé à l'examen de l'ordre du jour.

Chambre et Tribunal de Commerce. — MM. A. Nys et A. Vandermarlière sont désignés pour faire partie de la Commission de révision des listes des électeurs.

L'encouragement national aux familles nombreuses

L'assemblée approuve le vœu suivant:

« Le Conseil municipal,

» Vivement ému par les dispositions du décret-loi du 4 avril 1934, interdisant le cumul des allocations familiales, instituées par la loi du 11 mars 1932, et des allocations de l'encouragement national aux familles nombreuses;

» Considérant que cette mesure, d'une injustice flagrante, frappera durement et tout particulièrement les ménages ouvriers, déjà si atteints par la crise, et leur enlèvera une partie des ressources qu'ils étaient en droit d'escompter;

» Considérant, d'autre part, qu'elle viendra augmenter les charges écrasantes des budgets d'assistance des communes, au bénéfice exclusif de l'Etat;

» S'élève vivement contre ce décret-loi; proteste contre son application et en demande l'abrogation pure et simple. »

Les comptes administratif et de gestion pour l'exercice 1933

M. Inghels soumet à l'assemblée, ses comptes administratif et de gestion pour l'année 1933.

Ces documents donnent, article par article, le détail des opérations financières dudit exercice, dont l'excédent de recettes, qui s'élève à 16.127.582 fr. constituera l'article 1er du budget supplémentaire de 1934.

Dans l'ensemble, la situation financière de l'année 1933, sans être très brillante encore, semble plus favorable que celles des trois années précédentes, et les disponibilités de l'exercice clos ont permis d'équilibrer le budget supplémentaire de 1934 et de prévoir certains crédits concernant les dépenses obligatoires ou présentant un caractère d'urgence particulier et dont l'inscription n'a pu avoir lieu au budget primitif.

Excédent de recettes à la clôture de l'exercice: 15.636.870 fr. 93: recettes de l'exercice 1933: 61.976.943 fr. Total des recettes: 77.613.813 fr. 93.

Les dépenses de l'exercice 1933 sont de 61.486.231 fr. 53.

Après déduction des recettes du compte de gestion de 1933 et des fonds à réserver, le reliquat devant servir de base pour l'établissement du budget supplémentaire de 1934 est de 14.858.733 fr.

Après avoir soumis ces comptes à l'assemblée, M. Inghels quitte la salle et M. Brassart, adjoint, prend la présidence pour demander l'approbation de ces comptes.

M. Deborghère, au nom de son parti, annonce que lui et ses collègues n'ayant pas voté le budget de 1933, ils n'ont pas à approuver une gestion sur laquelle ils n'étaient pas d'accord. Le reste de l'assemblée approuve les comptes.

M. Inghels revenant prendre sa place remercie les conseillers de la confiance qu'ils lui accordent et souligne les nombreuses difficultés qu'il a fallu surmonter pour mener à bien les affaires municipales.

Le budget supplémentaire

M. Inghels soumet alors le budget supplémentaire.

Aussitôt **M. Salembien** fait savoir que ses collègues ne voteront pas la nouvelle subvention demandée par la Commission des hospices pour l'équilibre de son budget supplémentaire, comprise dans celui de la ville et s'élevant à 357.000 francs.

La raison? c'est qu'il estime que tout organisme, avant d'engager des dépenses, doit envisager la limite de ses moyens et que si ces dépenses sont imprévues et urgentes, avant de les entreprendre, il faut en aviser la Commission qui, elle, sollicitera de la ville les crédits nécessaires.

M. Salembien examine l'effort fourni par la ville pour aider les hospices et constate que la somme accordée arrive à 2.192.000 fr. Cet effort ne peut être continué et il est temps d'y mettre fin, non en raison du différend qui s'est élevé au sein de la Commission, mais par simple souci de la gestion financière de la ville.

M. Inghels répond par des chiffres et affirme que si les dépenses ont si sérieusement augmenté, la raison en est dans l'élévation du nombre de journées d'hospitalisation.

M. Salembien réplique en assurant que jamais aux hospices on n'a su établir de budgets et qu'il est temps de mettre fin à de tels procédés. Quant à la question de journées d'hospitalisation dont parle M. le Maire, dit-il, quand il a été question d'obtenir une subvention de 357.000 francs, ce n'est pas de cela qu'il s'agissait, mais bien de travaux.

Et, M. Salembien demande que l'on ne fasse pas de sentiment, mais que l'on envisage les choses telles qu'elles sont.

M. Inghels. — La question est tout entière dans mon programme, votez ou ne votez pas, chacun prendra ses responsabilités.

M. Deborghère comparant les chiffres de 1932 et de 1933, constate que le montant des dépenses à certains postes, et des plus importants, a diminué et il ne comprend plus, dès lors, que l'on vienne parler d'augmentation des journées. On fait davantage de recettes et moins de dépenses, et le nombre des journées s'est élevé. Comment, dit-il, peut-on expliquer cela?

M. Inghels. — Le fait de dépenser moins implique tout simplement non une réduction matérielle, mais tout simplement l'application de mesures d'ordre avec une organisation parfaite, amenant de sérieuses économies, ce qui n'existait pas auparavant.

M. Naert. — L'autre jour, il s'agissait de travaux, aujourd'hui on parle de journées. Qu'y a-t-il d'exact dans tout cela?

M. Inghels. — J'apporte tout simplement un argument de plus aux besoins d'argent.

M. Deborghère. — Il y avait jadis du désordre, prétend M. Inghels, et l'on dépensait moins. Aujourd'hui, il y a de l'ordre et l'on dépense plus. Pourquoi?

M. Salembien. — Les hospices ont des ressources, les font-elles valoir?

Finalement le budget est mis aux voix. Il est accepté à l'unanimité, mais est rejeté l'article 142, concernant la subvention de 357.000 fr., par 16 voix contre 11.

Voirie. — L'assemblée communale approuve le redressement et le déclassement d'une partie de la rue de la Croix-Blanche; le déclassement et la suppression d'une partie de la rue des Bonnets; l'élargissement des rues de Flocon et des Maraîchers; le classement dans la voirie urbaine, des rues de Mulhouse et de Strasbourg; les cessions de terrain à la voie publique, concernant une partie des rues Blanche, Boileau, de Roncq, de Menin, de la Fin-de-la-Guerre, de l'Epinette, et du boulevard de l'Egalité; des lotissements du boulevard de l'Egalité et rue du Pont-de-Neuville et rue Ch.-Wattinne.

Service des Eaux. — Sont ratifiées par l'assemblée, diverses décisions de la Commission intercommunale des eaux, concernant la réception définitive de 37 entreprises et des travaux supplémentaires.

Une discussion au sujet d'une subvention

Après que M. Nys eut protesté notamment contre le prix de 9.000 fr. demandé pour la révision d'une camionnette, on en arrive à la discussion d'une subvention de 12.000 fr. pour les colonies scolaires.

M. Salembien dit que cette somme permettra d'envoyer 90 enfants des écoles, soit à Zuydcoote, soit à Wormhoudt.

M. Parsy approuve, certes, cette intention. Mais, dit-il, il existe une œuvre, la « Brouette à la mer », qui grâce à des dons et des souscriptions, envoie, elle aussi des enfants, à Bray-Dunes, et l'an passé, c'est 144 enfants qui ont pu ainsi partir. Cette année, demande l'interpellateur, cette œuvre pourra-t-elle compter sur l'appoint (accordé les années précédentes) des Dames charitables, du Dispensaire et de l'Union postscolaire?

M. Inghels pose la question: « Qu'appelez-vous la « Brouette à la mer »? car pour ma part, je n'ai jamais pu avoir le moindre compte sur cette œuvre et j'ignore comment elle est constituée.

Tant que cette œuvre n'aura pas de situation juridique, je m'opposerai au versement de toute subvention de la part du Dispensaire, de l'Union postscolaire et je ferai même, pression auprès des Dames charitables en ce sens.

M. Parsy affirme qu'il a présenté tous les comptes demandés, et se défend de laisser le maire dans l'ignorance de la situation financière de la « Brouette à la mer ».

M. Inghels. — M. Dron a fait des œuvres ayant des règlements et je tiendrai la main à leur complète application.

M. Parsy. — Je ne prétends pas être soupçonné.

M. Inghels. — J'exige que votre œuvre fonctionne dans des conditions régulières.

M. Nys, à son tour, prend M. Inghels à partie et assure que malgré son esprit philanthropique, il n'a jamais versé un sou, personnellement.

M. Inghels. — J'oppose le démenti le plus formel; l'an passé je vous ai donné cinquante francs, et... j'attends encore le reçu.

La discussion devient alors confuse. Tout le monde se met enfin d'accord sur le principe d'une subvention qui sera accordée, dès que la situation juridique de la « Brouette à la mer » sera établie.

Et la séance peut reprendre.

M. Delcroix dépose divers vœux concernant l'électricité et demandant notamment la modification du minimum de consommation et la réduction de la majoration pour l'extension de l'éclairage électrique.

Divers budgets

Le Conseil approuve les comptes administratif et de gestion pour l'exercice 1933, ainsi que les budgets supplémentaires pour l'année 1934, des services suivants: Bureau de bienfaisance; Bureau d'assistance médicale gratuite; Office municipal d'habitations à bon marché; service des eaux; service d'épuration des eaux de l'Espierre.

Questions diverses

Ecoles. — Afin de permettre l'agrandissement de l'école de filles de la Croix-Rouge, il est décidé l'acquisition d'un terrain de 788 mètres carés. Pour l'école de la rue Lhomond, des travaux ont été prévus dans un programme général intéressant plusieurs écoles de la ville. Devant les difficultés d'obtenir des subventions suffisantes, il est décidé de modifier le précédent programme, afin de pouvoir en réaliser une partie, dès à présent. En ce qui concerne l'école de garçons de la rue A.-Testlin, demande sera faite pour obtenir la création de deux nouvelles classes.

Musée. — Le Conseil municipal accepte les dons suivants pour le Musée: Une toile de Jonas, intitulée «Le Portefeuille», un dessin d'architecture de M. Laprade, la bannière d'une société d'archers de 1856. D'autre part, il décide l'acquisition d'une toile signée de Maxence, appartenant à M. Sonneville et intitulée « La femme à l'angélus ».

Théâtre Municipal. — L'assemblée donne avis favorable en ce qui concerne la modification du genre de spectacles les dimanches en matinée et de prix des abonnements spéciaux pour ces matinées.

Fêtes de quartier. — La subvention pour les ducasses annuelles, qui étaient de 250 francs, un kiosque et 20 mats, sera portée à 500 francs pour les comités qui ne solliciteraient pas de kiosque.

Pompiers. — Un témoignage de vive satisfaction est voté à l'unanimité à l'adresse du capitaine Colmant et du corps des sapeurs pompiers, pour leur dévouement et leur abnégation devant le danger.

Le 12me Congrès des Sociétés coopératives et mutuelles des cheminots s'est ouvert hier à Lille

Hier vendredi, à 10 h. 40, en gare de Lille, les délégués au XIIe Congrès des Sociétés coopératives et mutuelles de cheminots, qui se tient à Lille, ont été accueillis par M. Rogniaux, président du Restaurant coopératif des Ateliers du Chemin de fer du Nord, à Hellemmes, entouré du Conseil d'administration de l'Union.

Les congressistes, venus tant de la région parisienne que des divers points du réseau du Nord et de la Belgique, furent ensuite reçus au « Palais de la Bière ».

La première réunion

La première assemblée s'est tenue sous la présidence de M. Deville, président général de l' « Union fédérale des Sociétés coopératives et mutuelles des Cheminots des réseaux du Nord et du Nord belge ».

Après l'appel des délégués, M. Deville salue les congressistes et se félicite de ce que la gestion des coopératives se soit améliorée.

« Nos efforts, dit-il, doivent tendre à faire baisser le coût de la vie pour le mettre en harmonie avec la baisse des salaires. »

On procéda ensuite à l'élection des membres sortants du Conseil et au renouvellement de la Commission.

A l'Union française pour le suffrage des femmes

C'est le dimanche 24 juin, à 15 h. 30, dans une salle du restaurant Gambrenies, 7, rue des Débris-Saint-Etienne, à Lille, que Mme C. Brunschvicg fera une causerie aux membres de la section lilloise et à leurs invités. La présidente du Comité central de l'Union française pour le suffrage des femmes, parlera de l'offensive contre le travail des femmes.

Roubaix

Aujourd'hui, samedi 23 juin :

Aujourd'hui, sainte Alice; demain, Nativité de saint Jean-Baptiste.

Soleil: Lever, 4 h. 40; coucher, 20 h. 56.
Lune: Premier quartier du 20; pleine le 27.

Caisse d'Epargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 17 h.

Dispensaire Pierre-de-Roubaix, 92, rue des Longues-Haies: à 14 h., consultation pour adultes.

Dispensaire d'hygiène sociale du Fontenoy, 41, rue de Cassel: à 14 h., consultation pour adultes.

Bains municipaux: Piscine et Baignoires: de 9 h. à 11 h. 30 et de 15 à 20 h.

Fêtes du Pile, du Sartel et des Trois-Ponts: à 21 h. 30, retraite aux flambeaux.

DEMAIN DIMANCHE 24 JUIN, AURONT LIEU LA FETE CIVIQUE DE LA JEUNESSE ET LA KERMESSE FLAMANDE DES AMICALES LAIQUES

Nous publions aujourd'hui, l'horaire complet de la journée du 24 juin.

Manifestation du matin. — A 9 h. 45, rassemblement au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace, des délégués cantonaux, des membres de la caisse des écoles, des membres du corps enseignant, du bureau de la Fédération, des Comités d'amicales, des amicalistes, des amis de l'école publique, de la Clique scolaire, des sections féminines et masculine de la Fédération et de la Philharmonique du Jean-Ghislain.

A 10 h. 15, départ du cortège. Itinéraire: Rues d'Alsace, d'Alma, de la Gare, Grand'-Place, rue du Maréchal-Foch, Monument aux morts (dépôt d'une gerbe), boulevard Gambetta, place de la Liberté, Grand'Rue, Grand'Place.

A 11 h. 30, réception à l'Hôtel de Ville par l'Administration municipale.

De 15 à 23 h., au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace, kermesse flamande organisée par la Fédération des amicales avec le concours de toutes les amicales de Roubaix, la Philharmonique du Jean-Ghislain.

Attractions diverses, dancing Turgotin (jazz), cinéma, taverne normande, café-concert, comptoirs, buvettes, friture, gaufre, loteries, jeu de massacre, pêche miraculeuse, trou madame, lapinodrome.

A 17 h. 30, salle des fêtes, 1er étage, grand concert par la section artistique Mariot-Linné avec le concours de sa symphonie. Au programme : « La mariée du mardi gras ».

Prix des places : premières, 4 fr.; secondes, 3 fr., donnant droit à l'entrée de la kermesse.

A 16 h., exécution musicale par la Philharmonique du Jean-Ghislain.

Les amicales dont les noms suivent invitent leurs membres au rassemblement à 9 h. 45, pour le cortège, et à assister à la fêtes de l'après-midi : Amicales Paul-Bert, Chanzy, des anciens élèves de l'Institut Turgot.

Halle Flipo. Baisse, 500 g. jambon 10 et 12.

LES FETES DU PILE, DU SARTEL ET DES TROIS-PONTS DEBUTENT AUJOURD'HUI SAMEDI

C'est aujourd'hui samedi que débutent les fêtes organisées avec tant de soins dans les quartiers du Pile, du Sartel et des Trois-Ponts. Un programme copieux a été mis sur pied par des comités particulièrement actifs, et l'on peut être sûr que pendant ces trois jours, 23, 24 et 25 juin, il y aura dans ce secteur de la gaieté et de l'animation.

Le Comité des fêtes du Pile, Sartel et Trois-Ponts, nous prie de prévenir les concurrents participant au cortège, qu'on leur remettra leur carte au siège, 262, rue Jules-Guesde (cinéma du Tilleul) avant le départ du défilé.

Le Comité invite en outre les mères de famille à costumer leurs enfants le lundi 25 juin à 16 h. 30 à l'occasion des fêtes du Carnaval d'Eté. La formation du cortège se fera rue Jules-Guesde, entre les rues Copernic et de Condé. Il sera distribué 700 francs de primes.

Voici le programme de la journée d'aujourd'hui samedi :

A 14 h. — Place Carnot, ouverture de la fête foraine. Exposition des commerçants du Pile. Concours d'étalages doté de 150 fr. de prix. Concours de décoration et d'illuminations extérieures, doté de 150 fr. de primes (pendant la durée des festivités).

A 21 h. 30. — Cortèges féerique et lumineux dans les trois quartiers, avec le concours assuré des sociétés locales (150 fr. de primes). Formation : pour le Pile, place Carnot; le Sartel, rue de Leers, et les Trois-Ponts, rue Victor-Hugo.

POUR VOTRE SATISFACTION, exigez une Cuisinière à Gaz «JUNKER et RUH». DUPUIS, 28, rue Sarrail, Roubaix. 47d

LA GRANDE KERMESSE VILLAGEOISE DU QUARTIER DU CUL-DE-FOUR

C'est demain dimanche 24 juin que s'ouvre cette grande réjouissance populaire dont le programme et les attractions ne cessent d'exciter l'intérêt et la curiosité générales.

Voici les grandes lignes de l'horaire que nous communique le comité organisateur:

11 h. : Défilé en ville d'un cortège villageois, escorté de vélos fleuris; — De 11 h. 30 à 13 h. : Ouverture de la kermesse, concert-apéritif; — De 16 h. à minuit : Réouverture de la kermesse; — 17 h. : Jeux populaires du village; — 18 h. 30 : Visite du préfet de Haute-Bretagne et sa réception par la Municipalité du Cul-de-Four; — 19 h. : Sur le kiosque : Assaut d'escrime villageoise. Ballet des Matelots; — 20 h., dans la salle des fêtes : Noce bretonne; — 21 h. : Proclamation par M. le Préfet des résultats du concours de vélos fleuris et des jeux populaires, remise des prix et décorations; — 21 h. 30 : Bataille de confettis.

JEAN CHAPELIER SPECIALISTE
Fabricant, 21, rue de Lannoy, ROUBAIX. LES PLUS HAUTES NOUVEAUTES......... ....LA MEILLEURE QUALITE LES PLUS BAS PRIX.............. 3d

UN BRAVE REÇOIT LA MEDAILLE MILITAIRE

C'est avec plaisir que nous apprenons que la grande chancellerie vient de décerner la médaille militaire à un de nos concitoyens, M. Auguste Wastyn, domicilié 20, rue de Flandre, en récompense de sa conduite particulièrement brillante pendant la guerre.

Au moment des hostilités, M. Wastyn accomplissait une période d'instruction au 45e régiment d'infanterie à Laon. Il fut donc un des premiers à se heurter à l'envahisseur. Il connut les heures pénibles de la retraite de Belgique, et on le vit ensuite dans la Marne, où il fut blessé, puis dans la Somme. Partout, dans les moments les plus difficiles, il fit preuve d'une énergie et d'une vaillance remarquables. La croix de guerre et deux belles citations à l'ordre du régiment prouvent, d'ailleurs, sa belle conduite. Voici le texte de l'une de ses citations :

« Blessé deux fois, gradé n'ayant jamais cessé de se faire remarquer par sa belle attitude au feu, dirigeant son escouade avec le plus grand calme. »

Après la Somme, il fut volontaire pour participer à la campagne d'Orient et là aussi il montra les mêmes qualités dont il avait fait preuve en France. La fièvre paludéenne le terrassa et on fut obligé de le rapatrier en juillet 1908. Peu après, alors qu'il entrait en convalescence, à Nice, l'armistice fut signé. Ajoutons que M. Wastyn, qui avait le grade de caporal, a été aussi décoré de la médaille militaire serbe.

La médaille militaire française qu'on lui accorde maintenant, lui était bien due.

A l'occasion de la belle distinction dont il est l'objet, nous présentons à M. Wastyn nos vives félicitations.

LA « CELTAQUATRE »

l'automobile de France, est exposée chez RENAULT, 1, Bd Gambetta, à ROUBAIX. 9

A LA « MUTUELLE NADAUD »

Il est rappelé que le paiement de la retraite (1er semestre 1934) aura lieu demain dimanche 24 juin au siège de 10 h. à midi. Ceux qui seraient empêchés peuvent se faire remplacer par un membre de leur famille, muni du livret de sociétaire.

Le Conseil d'administration remercie les sociétaires qui étant âgés de 60 ans et plus au moment de l'application de la loi des Assurances sociales, ont répondu aux questions indispensables à la constitution de leur dossier. Il invite les autres à le faire au plus tôt en demandant à leur employeur, patron, un certificat attestant leur présence à l'usine à partir de cette date (1er juillet 1930).

Les bureaux sont ouverts tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30, excepté le lundi après-midi où les adhésions sont reçues pour les hommes et jeunes gens de 13 à 50 ans, pour les dames et jeunes filles de 13 à 45 ans.

LES « FLOCONS DE ROUBAIX » CHEZ TOUS LES CONFISEURS. 43328d

A LA SOCIETE DES ANCIENS MILITAIRES

Lors de la dernière assemblée générale, il fut décidé d'organiser un groupement « amical récréatif ». Afin de mettre au point ce groupement, une réunion aura lieu le dimanche 24 juin à 10 h. 30 au siège, 63, rue de Lannoy. A l'ordre du jour: Statut du groupement; programme pour 1934-35; élection de la commission.

La Commission provisoire a un programme à discuter qui peut donner satisfaction à tous les points de vue et qui permet à tous les anciens d'y adhérer. Aucune cotisation n'est demandée.

FIBRO-CIMENT, plat, ondulé, tuyaux. A. NARGUET, 129, rue de la Gare, Croix. Téléphone : Rx 381.69 et 213.10. 43365

CHEZ les ANCIENS SOUS-OFFICIERS FRANÇAIS

L'assemblée générale du deuxième trimestre aura lieu le dimanche 24 juin, à 11 h., à la Brasserie des Orphéonistes, 126, rue de la Gare, à Roubaix. A l'ordre du jour: 1. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée; 2. Situation financière du 2e trimestre; 3. Membres aspirants à admettre définitivement; 4. Membres actifs à admettre à la retraite.

L'ECONOMIE SUR TOUS

les postes avec une FIAT!... Essence, huile, entretien, réparations, garage, partout la FIAT paie le minimum. Fiez-vous à votre FIAT 6 CV. Toute équipée, à partir de 13.950 fr. — Ag. exclus. Rx-Tg-Lannoy : Ets A. MAUSTRATE, 70 Bd Cambrai, Rx. Ag. Tg : BEULQUE, r. P.-Corneille, Tg. d

LE TRAIN BLANC-BLEU DU PELERINAGE A LOURDES

On nous demande de divers côtés si les pèlerins du train Blanc-Bleu pour Nevers-Lourdes seront obligés de loger à l'hôtel pendant le voyage. Nous sommes en mesure de répondre que le train Blanc-Bleu est direct, les pèlerins n'auront pas à loger à l'hôtel avant l'arrivée à Lourdes. Le départ aura le 21 au matin; l'arrivée à Nevers vers 20 h.; nuit en chemin de fer. Arrivée à Toulouse vers 7 h. 30 le 22 août; départ de Toulouse vers 9 h., arrivée à Lourdes vers midi.

LES ANNONCES pour le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. Dommartin, 216, rue de Lille.

LE VENT A SOUFFLE RUDEMENT HIER, SUR LA VILLE

La journée de vendredi, premier jour de l'été, a été marquée par un vent violent qui a soufflé en rafales durant presque toute la journée. Il y eut naturellement pas mal de tuiles qui furent enlevées des toits, mais à part ces petits dégâts, on ne signale aucun méfait grave des bourrasques.

Ajoutons que, au Parc Barbieux, des arbustes et même des arbres, eurent à souffrir de la violence du vent et que de nombreuses branches furent brisées un peu partout.

CONFORT — SANTE

Voyez J. KINDT, 5, rue Vaucanson, entreprise sanitaire fondée en 1883. Ses prix - Sa qualité - Son fini impeccable. 3d

Aux Jardins populaires

Nous rappelons que c'est demain, dimanche 24 juin, qu'aura lieu à 10 h., à la salle du Café du Sans-Souci, rue du Collège, le cours de jardinage du mois de juin.

Le conférencier reprendra le programme de la précédente conférence qui n'a pu avoir lieu et traitera en outre les sujets suivants :

« Lutte contre les ennemis des cultures. La taille d'été des arbres à fruits. Arrosages. Paillis et binages. »

Il est rappelé que les personnes étrangères à la Société peuvent suivre les cours, en s'inscrivant à l'entrée de la salle comme membres participants, moyennant la cotisation de 5 francs par an.

A l'issue de la conférence, tombola entre les membres présents.

PANHARD

Nouvelle Agence officielle : H. CASTELIN, 79, rue de Tourcoing, Rx, Tél. 356.11. 56

Association des Anciens Elèves de l'Ecole des Arts industriels

La réunion mensuelle des groupes mécanique, peignage et filature aura lieu le dimanche 24 juin, à 10 h. 30, au Café des Arcades.

Une intéressante causerie sera faite par le président des groupes.

Les membres des autres groupes sont cordialement invités.

A LUCHON l'Hôtel Majestic vous attend. Ecrivez à M G. E. Losey, qui vous fera bénéficier de **véritables prix de crise.** 73

Le concours de ballonnets de l'Union des Commerçants de la place Carnot

Le Comité nous prie de porter à la connaissence des détenteurs de cartes du concours de ballonnets, que celui-ci est reporté au 15 juillet, et cela en raison d'une cause indépendante de sa volonté.

Néanmoins, la vente continue chez tous les adhérents. Le Comité rappelle aux forains que la ducasse du Pile a lieu, comme l'année dernière, le premier dimanche d'août et les prie de prendre, dès à présent, leurs dispositions pour s'assurer une bonne place.

UN GRAND MARIAGE. — Voir annonces rubrique T.S.F. 41817

La fête d'été des Amicales Chanzy et Lamennais

La fête d'été annuelle organisée par ces deux amicales au profit de leur caisse de secours, aura lieu le dimanche 1er juillet, à 15 h. Le Comité n'a rien négligé pour en assurer le succès; de nombreux jeux et attractions ont été mis sur pied, un bal avec jazz fera la joie des jeunes gens et une tombola gratuite fera de nombreux heureux. Les cartes donnant droit à la fête (bal compris) sont en vente au prix de 1 franc.

BOUCAU chausse les pieds sensibles. 42802

Chez les Anciens des Beaux-Arts

Le groupe des anciens des Beaux-Arts fera un voyage cette année à Tournai, le 1er juillet prochain.

Nous avons déjà donné le programme de cette excursion. Rappelons que les membres et leurs familles peuvent s'inscrire dès maintenant, au siège de l'Association au Café des Arcades, 55, rue du Maréchal-Foch.

PHOTOS AMATEURS

développées et tirées en 24 heures SHETTLE, 1, rue de Lille, 1, ROUBAIX. 02

Les concours de la fête nationale

L'organisation des concours de chant, de déclamation et de théâtre du 14 juillet signale aux concurrents que les inscriptions sont encore reçues au secrétariat de la Mairie (bureau 23), de 8 h. à midi et de 14 à 18 h., jusqu'à lundi 25 juin, dernier délai.

Un vélo change de propriétaire

Un cycliste, M. Edgard Duponcheel, âgé de 31 ans, comptable, domicilié 109, rue des Jardins, à Croix, se trouvait hier à Roubaix, rue des Fabricants, et il avait calé son vélo contre la bordure d'un trottoir, devant un immeuble, où il était entré. L'on devine le reste. Quand M. Duponcheel voulut enfourcher sa machine... elle n'était plus là, un bécanier avait profité de l'occasion.

M. Duponcheel a déposé une plainte et la Sûreté recherche le voleur.

L'ATTRAIT DE LA DOULCE FRANCE. — Les inspecteurs de Sûreté Honoré et Browaeys ont mis en état d'arrestation vendredi, rue de Tourcoing, un sujet polonais, Wladislaw Bakiewicz, 44 ans, ouvrier peigneur, qui avait élu domicile dans un garni, 133, rue de Tourcoing, bien que se trouvant sous le coup d'un arrêté d'expulsion.

Le Polonais a été conduit à Lille et déféré au Parquet.

SIX JOURS DE PRISON POUR IVRESSE. — Vendredi, vers 10 h. 35, les inspecteurs de Sûreté Honoré et Browaeys ont arrêté, rue d'Arcole, Henri Liagre, 50 ans, sans profession, domicilié rue d'Arcole, cour Joye, 4, lequel a été condamné par le Tribunal correctionnel de Lille à six jours de prison pour ivresse et récidive. De plus, le même jugement a réformé le sursis d'une autre peine de six jours de prison, infligée à Henri Liagre avec le bénéfice du sursis, à la suite d'une affaire de port d'arme et de tapage injurieux.

AUX ECOLES DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Les sous-officiers se rendant au Congrès de Boulogne par le train sont invités à retirer leur bon de réduction, moyennant la somme de 27 fr. 50 pour la carte de congressiste et le banquet ou la somme de 5 francs pour la carte seulement, le samedi 23 juin, chez M. Antoine Josson, 1, rue de la Gare.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES OFFICIERS D'INFANTERIE. — On nous prie de rappeler la séance qui aura lieu le samedi 23 juin, à 18 h., salle de l'Automobile-Club, sous la direction du commandant Fortet: Critique des travaux des deuxième et troisième trimestre.

LES ANCIENS COMBATTANTS REPUBLICAINS ET LES JEUNES PACIFISTES DE LA F.N.C.R. sont invités à assister nombreux à la kermesse flamande qu'organise la Fédération des Amicales laïques, demain dimanche 24 juin, de 15 à 21 h., en ses locaux, 42, rue d'Alsace.

UNION DES MUTILES ET REFORMES. — Par suite de la réunion de la Fédération du Nord des Mutilés, la permanence sera fermée ce samedi 23 juin.

AU CERCLE STENOGRAPHIQUE ROUBAISIEN. — Pour l'excursion du dimanche 1er juillet, à Bruxelles, il reste encore quelques places disponibles. Dernier délai d'inscription, le mardi 26 juin, chez Mlles M. Dhase, 140, rue Pellart et M. Devos, 51, rue Archimède.

A L'AMICALE PROFESSIONNELLE DES CHAUFFEURS-CONDUCTEURS. — Le dimanche 24 juin aura lieu, au local, Grand'-Rue, à 18 h. 30, la réunion mensuelle, question du voyage du dimanche 1er juillet. Les membres non présents seront considérés comme non participants au voyage. La Commission rappelle que cette excursion est offerte gratuitement aux membres, ainsi qu'à leurs dames.

LA SECTION FEMININE DU SPORT OUVRIER ROUBAISIEN prendra part demain dimanche 24 juin, au concours carnavalesque organisé dans le quartier du Pile, avec quatre groupes différents.

Le soir, dans le Jardin public de Wattrelos, ainsi que le lendemain lundi, elle donnera deux fêtes de nuit à l'occasion de la fête des Ecoles laïques. Rendez-vous pour ces fêtes aux heures données par les moniteurs et monitrice.

FEDERATION NATIONALE DES MUTILES ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Dimanche 24 juin, au siège, 32, rue de Toulouse, à Roubaix, réunion mensuelle. A l'ordre du jour: Décision à prendre pour la prochaine réunion. Cotisations.

FANFARE DE TROMPETTES « LES ENFANTS DU NORD ». — Répétition ce soir samedi 23 juin, à 20 h. Instructions pour le concert du dimanche 24, à 10 h., à l'hospice Blanchemaille.

SYMPHONIE LEON MARLOT-LINNE. — Dimanche 24 juin, exécution de la «Mariée du Mardi-Gras », au Foyer des Amicales, rue d'Alsace, à 17 h. 30. Au pupitre à 17 h. 15.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir samedi 23 juin, à 20 h., au siège, répétition générale.

CHORAL NADAUD. — Ce soir samedi 23 juin, à 20 h. très exactement, au siège, répétition générale.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir samedi 23 juin, à 20 h. 30, répétition générale. Nouveau programme à l'étude pour le prochain concert au Square Wibaux.

AMICALE J. FERRY. — A l'occasion de la fête civique de la Jeunesse, le Cercle ne sera pas ouvert le dimanche 24 juin.

7 à 10 % d'intérêt en PLAÇANT vos ECONOMIES en toute sécurité, au CREDIT D'ESCOMPTE DU NORD, 123, rue Nationale, Lille. Dem. notice n° 3. 189

L'inauguration de la nouvelle cour de la Cité des Veuves A TOURCOING

UNE VUE DE LA CÉRÉMONIE (Ph. du J. de Rx.)

Il y a quelques jours, nous avons relaté les heureuses transformations apportées dans la partie extérieure de la « Cité des Veuves », groupe de maison, appartenant au Bureau de bienfaisance et permettant de fournir le longement à 24 veuves.

Le Bureau de bienfaisance a tenu à inaugurer ces heureux aménagements, au cours d'une cérémonie d'inauguration à laquelle assistaient, en plus de la Commission administrative, ayant à sa tête M. Lambrecht, vice-président : MM. Inghels, maire; Vandermarlière, adjoint; Gombert, secrétaire général; Caron, directeur général des services hospitaliers; Delberghe, secrétaire-économe des Hospices; Lasser, directeur des jardins de la ville; Mlle Leroy, directrice de la Sauvegarde des Nourrissons; Mlle Jounjaux, directrice du Dispensaire d'hygiène sociale, et les entrepreneurs. M. Lambrecht reçut M. Inghels et les personnalités et leur fit visiter les travaux.

A l'issue de cette visite, une petite fille, Gisèle Van Eckout, au nom des habitants de la cité, remercia M. Inghels de l'effort fourni par la Ville, pour rendre moins morose et moins triste, la partie extérieure de la Cité et de la cour d'accès. Puis elle remit des fleurs à MM. Inghels, Lambreucht et à l'Ordonnateur.

Toute l'assistance se rendit ensuite au Bureau de bienfaisance, où un vin d'honneur fut offert.

M. Lambrecht, au nom de la Commission administrative, tint à dire toute sa satisfaction pour les transformations apportées à la Cité des Veuves, œuvre plus que séculaire.

M. Inghels assura que c'était avec une réelle satisfaction qu'il avait été répondu à la demande formulée par M. Lambrecht pour obtenir les améliorations réalisées.

La Cité des Veuves a permis de rendre moins lourde la tâche du Bureau de bienfaisance et c'est toujours avec plaisir que la Ville apporte aux œuvres de ce genre, tout ce qui leur est indispensable pour vivre et se développer.

Plus tard, si possible, d'autres travaux seront entrepris et ainsi Tourcoing pourra prétendre au titre tant envié, de « Cité modèle pour ses œuvres sociales. »

Remerciant à nouveau M. Inghels de ses promesses, M. Lambrecht lança un touchant appel en faveur du Bureau de bienfaisance, demandant que le concours de tous ceux qui le peuvent, soit assuré afin qu'il soit possible de soulager, autant que faire se peut, toutes les misères existant actuellement.

Automobilistes! Avant les vacances **Attention!**
N'oubliez pas le TRAIN GRATUIT de PNEUS GOODRICH (dimensions Tourisme)
Chauffeurs! songez à la **Prime de MILLE Francs**
sur présentation des titres professionnels
que vous pouvez encore gagner en postant votre réponse au
Concours Goodrich - 50, rue de Châteaudun, Paris - 9e
AVANT LE 27 JUIN,
date de clôture du
GRAND RADIO-CONCOURS
GOODRICH
En tenant compte des Programmes rappelés ci-après, indiquez pour le poste que vous avez choisi celle des cinq émissions de ce poste que vous avez préférée. Combien de suffrages à votre avis réunira l'émission préférée par le plus grand nombre d'auditeurs?

RAPPEL DES PROGRAMMES

POSTE PARISIEN à 20 h. 30	RADIO-LUXEMBOURG à 21 heures	RADIO-TOULOUSE à 20 h. 30
Jeudi 24 Mai - "Les Saisons Hortensia"	Mercredi 23 Mai - Cabaret	Samedi 26 Mai - Opérettes
Mercredi 30 Mai - "L'Auberge du Cheval Blanc"	Lundi 28 Mai - Orchestre Symphonique	Samedi 2 Juin - Orchestre Symphonique
Jeudi 7 Juin - "Casino de Paris"	Mercredi 6 Juin - Marches Militaires	Samedi 9 Juin - Jazz
Jeudi 14 Juin - "Dédé"	Mercredi 13 Juin - Musique de Chambre	Samedi 16 Juin - Musique de Chambre
Vendredi 22 Juin - "Les Dragons de Villars"	Samedi 23 Juin - Pêle-Mêle Musical	Mercredi 20 Juin - Valses Viennoises

Conformément au Règlement radio-diffusé à chaque émission.

parcours Wasquehal-Roncq et retour, à effectuer trois fois, soit environ 75 km. aura lieu le lundi 2 juillet (départ à 17 h.) et est réservée aux coureurs de 3e, 4e catégories, débutants et aspirants, licenciés de l'U.V.F.

Nous aurons l'occasion, très prochainement, de reparler de ces fêtes de bienfaisance qui sont appelées à obtenir un très grand succès.

L'ASSEMBLEE GENERALE DES MEDAILLES DU TRAVAIL

C'est demain dimanche 24 juin, à 16 h. 30, que se tiendra au siège, Café de l'Ecluse, 17, rue Jean-Macé, l'assemblée générale trimestrielle de la société des Médaillés du travail. La Commission se réunira au préalable à 15 h. au même lieu, pour l'examen de l'ordre du jour, qui est important.

Cette réunion étant la dernière avant la fête annuelle, le Comité rappelle aux retardataires que toutes les cotisations doivent être réglées pour la fin de la réunion, sans aucune exception.

PAIEMENT DES SECOURS AUX CHOMEURS. — A la Mairie, aujourd'hui samedi 23 juin, à 14 h. pour les chômeurs complets, par ordre numérique, et à 15 h. 30 pour les chômeurs partiels, par ordre d'arrivée. Ces derniers se muniront de la carte rose de pointage.

HARMONIE J.-B.-LEPERS. — Répétition générale ce soir samedi 23 juin, au siège, 17, rue Jean-Macé.

Pas de bonnes salades sans Huile de table des Chartreux et pas d'économie

WATTRELOS

L'IVRESSE MAUVAISE CONSEILLERE. — Mme Vve Eugénie Hoste, 63 ans, rentière, domiciliée rue des Bons-Enfants, 9, à Wattrelos, se trouvant en état d'ivresse à la fenêtre de son habitation, gesticulait et insultait son petit-fils et un ouvrier occupé à réparer un trottoir. Vint à passer un policier qui l'invita au calme. La femme se mit à l'injurier. Un procès-verbal a été rédigé à sa charge pour outrages.

HALTE ! Avec le printemps, il faut faire une cure de **THE DES PERSANS** contre les vices du sang. Phies 4 fr. 30d

A LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Dimanche prochain, le stand étant mis à la disposition du Cercle Horticole pour son exposition de fleurs, la séance d'entraînement au tir à 18 et 50 mètres n'aura pas lieu. La permanence fonctionnera comme d'ordinaire ce jour-là. Le Conseil d'administration informe les sociétaires que la cotisation de 1934 sera perçue à domicile dans le courant du mois de juillet. Le tirage de la 1re tranche de la Loterie Nationale se fera mardi 26 juin. Des billets sont en vente tous les jours au local, 15, Grand'-Place.

AMICALE DE GARÇONS DU LABOUREUR. — Demain dimanche, à 10 h., à l'Ecole, réunion mensuelle : Jeux divers, dernière séance du concours de tir-surprise, distribution des prix. Inscription pour le voyage à La Panne, le 12 août prochain. A 15 h., rassemblement place du Moulin, pour participer au cortège de la Fête des Ecoles.

AMICALE DU PLOUYS. — Demain dimanche 24 juin, rendez-vous à 16 h., place du Moulin, pour participer au cortège de la Fête des Ecoles.

GROUPEMENTS BELGES. — Les Commissions prient les membres qui seraient libres d'assister aux funérailles de M. Pierre-Joseph Gustin, qui auront lieu aujourd'hui samedi 23 juin, à 9 h., à l'Eglise Ste-Thérèse (Laboureur). Assemblée à l'Hôpital de Wattrelos, à 8 h. 30.

CERCLE ST-JOSEPH. — Demain dimanche 24 juin, à 17 h., réunion des bouleurs.

A LA « RENAISSANCE CHORALE ». — Dimanche 24 juin, départ au local à 14 h. 45. Rassemblement place du Moulin à 16 h. 15. Exécution des chœurs à 17 h. au Jardin public.

CROIX

LA SOUSCRIPTION ANNUELLE DU COMITE LIBRE

Le Comité libre, fondé en 1897, pour assurer une distribution de gâteaux et de friandises aux élèves des écoles catholiques, privés des largesses communales, commencera sa souscription annuelle demain dimanche 24 juin. On sait que la générosité des habitants permet chaque année d'envoyer à la mer, pour une journée, les lauréats des certificats d'études primaires et de récompenser les meilleurs élèves de chaque classe.

Le Comité espère que, malgré la crise, les souscriptions rapporteront encore cette année les sommes nécessaires pour faire face à ces dépenses et réparer en partie l'injustice dont sont victimes les enfants du peuple fréquentant les écoles libres.

Les collecteurs passeront donc demain dimanche, à domicile. Le Comité libre compte sur la générosité habituelle des Croisiens.

LE DOCTEUR TABART, médecin-dentiste, 2, avenue Delory, à **CROIX**, donnera tous les mardis et vendredis, de 5 heures à 7 heures, des consultations ouvrières à tarif réduit (**EXTRACTIONS - SOINS et PROTHESE**). 43391d

L'assemblée de juillet de l'Union Mutuelle Croisienne

Le Comité nous prie d'attirer l'attention des adhérents sur la date de l'assemblée de juillet.

En raison de la coïncidence de la Fête nationale avec le deuxième samedi du mois, jour habituel des assemblées, la réunion est reportée au samedi suivant, c'est-à-dire au 21 juillet. Elle aura lieu, comme les années précédentes, dans les jardins du « Bon Fraisier », à l'Allumette.

DISTRIBUTION D'EAU. — C'est de 6 à 10 h., le dimanche 24 juin, qu'en raison de réparations sur le réseau, les rues suivantes seront privées d'eau : Rues du Gaz, de Lille, de Strasbourg, Berthelot, Vauban, de l'Ouest, Dubled, Perdue, de la Gare, avenue Hannart, rues de Tourcoing, de la Brasserie, de la Fonderie, place de la République, rue J.-Jaurès (partie comprise entre la place de la République et la rue du Trocadéro), rues de Lorraine, de l'Espérance, Dupleix, V.-Hugo, de la Chasse, Pluquet, de Metz, Holden, Vaillant, Marceau et tout le quartier du Croquet.

CERCLE SYMPHONIQUE CROISIEN. — Demain dimanche 24 juin, à 9 h. 30, reprise des cours de perfectionnement et de violon; à 10 h. 30, répétition générale, nouveau programme à l'étude.

WASQUEHAL

M. MENARD, COMMISSAIRE DE POLICE EST NOMME A SAINT-DIZIER

M. Albert Ménard, commissaire de police de 2e classe à Wasquehal (Nord), est nommé commissaire de police de 1re classe à Saint-Dizier (Haute-Marne) en remplacement de M. Bouthillier, qui reçoit une autre destination.

LES FETES DE BIENFAISANCE DU QUARTIER DES VILLAS

Au cours de la dernière réunion, le Comité d'organisation a été renouvelé complètement et il a été décidé que les fêtes annuelles prévues pour les 28, 29 et 30 juillet (Fête des Fabricants) seraient encore plus brillantes que les précédentes années.

Le programme est sur le point d'être définitivement élaboré, mais d'ores et déjà on peut annoncer que la course cycliste sera dotée de 1.000 fr. de prix, plus un challenge interclubs par équipes de cinq coureurs. La course qui empruntera le

«Quelle belle couleur!» Rien n'est plus appétissant que mes confitures depuis que je les prépare au Jel. C'est la saveur et la couleur mêmes des fruits. Essayez, vous aussi, la méthode Jel, votre épicier vous la fournira.
JEL substance gélifiante naturelle des fruits.
A défaut écrire : Jel, Lorient.

LANNOY

LA GRANDE FETE MUSICALE S'OUVRE AUJOURD'HUI

C'est ce soir, samedi 23 juin, que s'ouvrira par une promenade flamande, à 19 h., la fête organisée par la Musique municipale de Lannoy, sous les auspices de la Municipalité, à l'occasion de la remise officielle de trois étoiles fédérales de cinquante années de présence à trois sociétaires : MM. E. Delannière, P. Prudhomme et A. Detremmieux.

M. Léon Manaut, président de la Fédération des sociétés de musique du Nord et du Pas-de-Calais, présidera cette cérémonie dimanche à 16 h. 30. Elle sera précédée, rappelons-le, d'un cortège et suivie de nombreux concerts.

FLERS

La ducasse du Brencq

La traditionnelle ducasse du Brencq s'ouvrira ce soir, samedi 23 juin, place Constantin-Descat, où des manèges et des baraques foraines se sont installés. Ces réjouissances populaires apporteront une joyeuse animation dans ce quartier.

CHOMEURS PARTIELS. — Paiement des allocations aux chômeurs partiels admis pour la période du 11 au 16 juin, aujourd'hui samedi 23 juin, à 11 h. 30, à la Mairie, pour la Section du Bourg; à 14 h. 30, au Mairie annexe, rue J.-B.-Bonte, pour la Section du Breucq.